

~ 霍亂 Bệnh tả ~

預防霍亂，勿生飲生食，落實勤洗手的良好衛生習慣。

Phòng ngừa bệnh tả, không ăn uống thức ăn sống, thực hiện tốt thói quen vệ sinh rửa tay thường xuyên.

什麼是霍亂？

Bệnh tả là gì?

1. 霍亂是由霍亂弧菌所引起的急性細菌性腸道傳染病。
Bệnh tả là bệnh nhiễm trùng đường ruột do vi trùng cấp tính *Vibrio cholerae* gây ra.
2. 霍亂為全球性的疾病，世界各地均有病例發生，多數發生於開發中國家，尤其在自來水不普及或環境衛生較差的地區。
Bệnh tả là bệnh mang tính toàn cầu, các nơi trên thế giới đều có trường hợp phát sinh, đại đa số phát sinh tại các quốc gia đang phát triển, nhất là tại các khu vực không phổ cập nước máy hoặc vệ sinh môi trường kém.

霍亂的感染途徑？

Các đường nhiễm bệnh tả?

1. 霍亂可透過食用受污染的食物或水而傳播。
Bệnh tả có thể thông qua việc ăn uống các thức ăn hoặc nước uống bị ô nhiễm mà lây nhiễm.
2. 霍亂弧菌可存在污水中相當長的時間，生食受霍亂弧菌污染水域捕獲的海鮮（特別是甲殼類或貝類），即可能遭受感染或引發疫情。
Vi trùng *Vibrio cholerae* bệnh tả có thể sinh tồn trong nước ô nhiễm một thời gian khá dài, ăn sống hải sản (đặc biệt là loài có vỏ giáp hoặc vỏ sò) được đánh bắt tại khu vực nước bị ô nhiễm vi trùng *Vibrio cholerae* bệnh tả, thì có thể bị nhiễm bệnh hoặc dẫn tới dịch bệnh.

霍亂的常見症狀？

Triệu chứng thường gặp của bệnh tả?

1. 感染霍亂常見症狀有：無痛性大量腹瀉、嘔吐、快速脫水等，腹瀉呈現水性米湯樣。
Triệu chứng thường gặp khi nhiễm bệnh tả có: Tiêu chảy nhiều không đau, nôn ói, mất nước nhanh chóng v.v..., tiêu chảy ra nước giống cháo loãng.
2. 若患者未能及時接受適當治療，有可能因嚴重脫水和休克而在數小時內死亡。Nếu người bệnh không thể tiếp nhận điều trị thích hợp kịp thời, thì có thể tử vong trong vòng vài giờ do mất nước nghiêm trọng và ngất lịm.